

## LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE SEGURIDAD Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA ex S.I.C. y M.

### LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM SAFETY MARK AND THE ex S.I.C. y M. SAFETY MARK

#### DC-E-L11-053.1 (M9)

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) al producto cuyas características se detallan a continuación.

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25<sup>th</sup> June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR), to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

LONGVIE S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Cabildo 434, Piso 2, C1426 AAR, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

LONGVIE S.A. / Valentín Torra 4851 - Parque Industrial Belgrano, 3100, Paraná, Provincia de Entre Ríos, Argentina

PRODUCTO / PRODUCT:

CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO DE ACUMULACIÓN (Termotanque eléctrico) / Electric storage water heater

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

- 1) a) TE40F , a) TE60F , a) TE80F , b) TEP80AR , b) TEP80AR-G , b) TEP40AR , b) TEP60AR
- 2) a) CAE40 , a) CAE60 , a) CAE80
- 3) a) TSBE-40 , a) TSBE-60 , a) TSBE-80 , b) TSBET-80
- 4) a) TN-40E , a) TN-60E , a) TN-80E

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

- a) 220 V ~ - 50 Hz - 2000 W - 0,5 MPa - IPX1 - Clase I
- b) 220 V ~ - 50 Hz - 3000 W - 0,5 MPa - IPX1 - Clase I

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

- 1) "LONGVIE"
- 2) "CALORAGUA"
- 3) "SEÑORIAL"
- 4) "NEX"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IEC 60335-2-21: 2002 + A1: 2004 + A2: 2008 & IEC 60335-1: 2010

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la resolución S.C. N° 169/18 y demás requisitos legales vigentes aplicables.

*This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by: the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution S.C. N° 169/18 and all other current applicable legal dispositions.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

**Esta Licencia anula y reemplaza a la Licencia N° / This Licence cancels and replaces to Licence N°: DC-E-L11-053.1 (C8) por nuevo informe de ensayo debido a componentes alternativos / due to new test report by alternative components.**

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. SE N° 26077 + SE N° 46470 + SE N° 48102/A + SE N° 52726 (IADEV), 27447-115-61840 + 28638-115-62797 (SHITSUKE) & DDD-03-22-0145 (LENOR), emitidos por / issued by IADEV S.A., SHITSUKE S.R.L. & LENOR S.R.L.

Fecha de aprobación original:  
Original approval date:

2013-04-16

Fecha de aprobación:  
Approval date:

2022-04-19



Buenos Aires, 05/05/2022

**LONGVIE S.A.**  
**ID. FILE: 1039,43**

**Ref.: Constancia de vigilancia de equipamiento eléctrico certificado (producto),  
conforme a la Resolución S.C. Nro. 169/2018**  
**Identificación de Familia: TERMOTANQUE ELECT - LONGVIE**

Por la presente se deja constancia que los productos cubiertos por el/los Certificado/s / Licencia/s mencionado más abajo han cumplido con el control de vigilancia establecido en la Resolución S.C. Nro. 169/2018, debiendo realizar el próximo control en un plazo máximo que no exceda el **05 de mayo de 2023**.

El/Los Certificado/s / Licencia/s que ha/n pasado por esta instancia es/son el/los siguiente/s:

Ref. Certificado DC-E	Producto	Laboratorio Interviniente	N° de Informe de Ensayo Seguimiento	Fecha de Emisión Informe de Seguimiento	Origen
L11-053.1 (M9)	CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO DE ACUMULACIÓN (Termotanque eléctrico) \ Electric storage water heater	LENOR S.R.L.-	DDD-04-22-3001	05/05/2022	ARGENTINA

Nota: la muestra ensayada corresponde al Certificado/Licencia resaltado en la tabla.

Sin otro particular, saludamos a Usted muy atentamente.